|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | သမိုင်းဆိုင်ရာ | ကဗျာစာပေ | ရှေ့ဖြစ်ဟောသူ |  |
| သမ္မာကျမ်းစာပါပဌမကျမ်း |  ကမ္ဘာဦးကျမ်းထွက်မြောက်ရာကျမ်း ဝတ်ပြုရာကျမ်းတောလည်ရာကျမ်း တရားဟောရာကျမ်း | ယောဘဝတ္ထုဆာလံကျမ်းသုတ္တံကျမ်းဒေသနာကျမ်းရှောလမုန်သီချင်း | ဟေရှာယအနာဂတ္တိကျမ်းယေရမိအနာဂတ္တိကျမ်းယေရမိမြည်တမ်းစကားယေဇကျေလအနာဂတ္တိကျမ်းဒံယေလအနာဂတ္တိကျမ်း | ရှေ့ဖြစ်ဟောသူကြီး |
| သမိုင်း/ဇာတ်လမ်း | ကြိုတင်ပြည်နှင်ဒဏ်ခံရခြင်း | ယောရှုမှတ်စာတရားသူကြီးမှတ်စာရုသဝတ္ထုဓမ္မရာဇဝင်ပထမစောင်ဓမ္မရာဇဝင်ဒုတိယစောင် ဓမ္မရာဇဝင် တတိယစောင်ဓမ္မရာဇဝင် စတုတ္ထစောင်ရာဇဝင်ချုပ်ပထမစောင်ရာဇဝင်ချုပ်ဒုတိယစောင် | ဓမ္မဟောင်းကျမ်း**The Books of the Old Testament** | ဟောရှေအနာဂတ္တိကျမ်းယောလအနာဂတ္တိကျမ်းအာမုတ်အနာဂတ္တိကျမ်းဩဗဒိအနာဂတ္တိကျမ်းယောနဝတ္ထုမိက္ခာအနာဂတ္တိကျမ်းနာဟုံအနာဂတ္တိကျမ်းဟဗက္ကုတ်အနာဂတ္တိကျမ်းဇေဖနိအနာဂတ္တိကျမ်း | ကြိုတင်ပြည်နှင်ဒဏ်ခံရခြင်း | ရှေ့ဖြစ်ဟောသူငယ် |
| ပြည်နှင့်ဒဏ်ခံရပြီးနောက် | ဧဇရမှတ်စာနေဟမိမှတ်စာဧသတာဝတ္ထု | ဟဂ္ဂဲအနာဂတ္တိကျမ်းဇာခရိအနာဂတ္တိကျမ်းမာလခိအနာဂတ္တိကျမ်း | ပြည်နှင်ဒဏ်ခံရပြီးနောက် |
|  | အဖြစ်အပျက်များလူတွေဘာလုပ်ခဲ့လဲ | အတွေ့အကြုံများလူတွေဘာခံစားခဲ့လဲ | မျှော်လင့်ချက်များလူတွေဘာလုပ်သင့်လဲ |  |

|  |
| --- |
| သတင်းကောင်းများ |
| ရှင်မဿဲခရစ်ဝင် | ရှင်မာကုခရစ်ဝင် | ရှင်လုကာခရစ်ဝင် | ရှင်ယောဟန်ခရစ်ဝင် |
|  | သမိုင်း | တမန်တော်ဝတ္ထု |  |
| ေပါလုခရစ္ဝင္ေရးေသာစာ | ရောမဩဝါဒစာကောရိန္တုဩဝါဒစာ (၁)ကောရိန္တုဩဝါဒစာ (၂)ဂလာတိဩဝါဒစာဓမ္မသစ်ကျမ်း**The Books of the New Testament**ဧဖက်ဩဝါဒစာဖိလိပ္ပိဩဝါဒစာကောလောသဲဩဝါဒစာသက်သလောနိတ် ဩဝါဒစာ (၁)သက်သလောနိတ် ဩဝါဒစာ (၂)တိမောသေဩဝါဒစာ (၁)တိမောသေဩဝါဒစာ (၂)တိတုဩဝါဒစာဖိလေမုန်ဩဝါဒစာ | ဟေဗြဲဩဝါဒစာရှင်ယာကုပ်ဩဝါဒစာရှင်ပေတရုဩဝါဒစာ (၁)ရှင်ပေတရုဩဝါဒစာ (၂)ရှင်ယုဒဩဝါဒစာ | ရှင်ယောဟန်ဩဝါဒစာ (၁)ရှင်ယောဟန်ဩဝါဒစာ (၂)ရှင်ယောဟန်ဩဝါဒစာ (၃) | အခြားစာရေးဆရာတွေ ရေးသောစာ |
|  |  |
| ရှေ့ဖြစ်ဟော | ဗျာဒိတ်ကျမ်း |